

## DZIAŁ III

### SAMORZĄD TERYTORIALNY

#### Uwagi ogólne

Ustawą z dnia 8 III 1990 r. reaktywowany został samorząd terytorialny jako podstawowa forma organizacji społeczności lokalnej.

Zgodnie z podziałem terytorialnym obowiązującym od dnia 1 I 1999 r., określonym w ustawie z dnia 24 VII 1998 r. o wprowadzeniu zasadniczego trójstopniowego podziału terytorialnego państwa (Dz. U. Nr 96, poz. 603), Szczecin ma status **miasta na prawach powiatu**.

Miasto Szczecin będąc miastem na prawach powiatu realizuje zadania wynikające z ustawy z dnia 8 III 1999 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późniejszymi zmianami).

Organem wykonawczym gminy jest **Prezydent Miasta**, który przy pomocy **Urzędu Miasta** wykonuje uchwały Rady Miasta Szczecin oraz inne zadania określone przepisami prawa.

Grupowania radnych według grup zawodów dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności wprowadzonej z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. w sprawie klasyfikacji zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy oraz jej stosowania (Dz.U. Nr 82 poz.537).

## CHAPTER III

### TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT

#### General notes

*By the Law dated 8 III 1990 a territorial self-government as a basic organizational form of the local society was reactivated.*

*In accordance with a territorial division obligatory since 1 I 1999, defined on the basis of the Act on Implementing of a New Fundamental Three-tier Territorial Division of the Country dated 24 July 1998, (Journal of Laws No. 96, item 603), Szczecin is a **city with powiat status**.*

*Szczecin as a city with powiat status, fulfills responsibilities ensuing from the Act of Gmina Self-Government dated 8 march 1999 (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1591 with later amendments) and the Act of Powiat Self-Government dated 5 June 1998 (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1592 with later amendments).*

*The gmina's executive body is the **President of the City**, who with the aid of the **City Hall** executes resolutions of the City Council, as well as other tasks determined by legislation.*

*The grouping of councillors by groups of professions is made on the basis of the Classification of Occupations and Specialities for needs of labour market introduced on 1 VII 2010 by a regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537).*



TABL. 4 /24/. **DECYZJE ADMINISTRACYJNE WYDANE PRZEZ WYDZIAŁY URZĘDU MIASTA SZCZECIN ORAZ INNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE**  
**ADMINISTRATIVE DECISIONS PASSED BY DEPARTMENTS OF THE SZCZECIN CITY HALL AND OTHER ORGANIZATIONAL UNITS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Odwolania i zażalenia Appeals and complaints		
	2008	2009	2010	2008	2009	2010
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>251199</b>	<b>306315</b>	<b>305421</b>	<b>777</b>	<b>1116</b>	<b>817</b>
<b>Wydane przez Wydziały Urzędu Miasta Passed by Departments of the City Hall</b>	<b>251199</b>	<b>233417</b>	<b>217498</b>	<b>777</b>	<b>665</b>	<b>446</b>
Biuro Obsługi Interesantów Customer Service Center	114691	107644	103707	231	131	187
Urząd Stanu Cywilnego Registry Office	3938	3768	2844	1	2	–
Wydział Sportu i Turystyki Department of Sport and Tourism	10	14	14	–	–	–
Wydział Kultury <sup>a</sup> Department of Culture <sup>a</sup>	142	211	200	1	–	2
Wydział Oświaty Department of Education	2833	3154	3402	155	28	58
Wydział Podatków Opłat i Egzekucji Department of Taxes, Payments and Execution	93328	110761	100644	67	341	114
Wydział Gospodarki Nieruchomościami Department of Estates	507	588	477	21	23	21
Wydział Urbanistyki i Administracji Budowlanej Department of Urban Planning and Building Administration	4212	3695	2544	128	118	45
Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Department of Municipal Economy and Environment Protection	1500	1665	1760	20	9	8
Wydział Zdrowia i Polityki Społecznej Department of Health and Social Policy	28204	82	287	135	–	1
Wydział Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności Department of Crisis Management and Citizen Protection	1540	1461	1297	13	8	6
Biuro Geodety Miasta City Geodesist Office	282	353	305	5	5	4
Biuro ds. Organizacji Pozarządowych Non-Governmental Organizations Office	12	21	17	–	–	–
<b>Wydane przez inne jednostki organizacyjne Passed by other organizational units</b>	<b>–</b>	<b>72898</b>	<b>87923</b>	<b>–</b>	<b>451</b>	<b>371</b>
Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie Town Centre of Family Assistance	–	63767	76562	–	325	275
Zarząd Dróg Miejskich Board of Town Roads	–	9131	11361	–	126	96

<sup>a</sup> Łącznie z decyzjami Miejskiego Konserwatora Zabytków.  
<sup>a</sup> Including decisions of the Restorer of Monuments.

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin.  
Source: data of the Szczecin City Hall.

**TABL. 5 /25/. DZIAŁALNOŚĆ RADY MIASTA**  
**ACTIVITIES OF THE CITY COUNCIL**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2010
Odbyte posiedzenia (sesje) . . . . . <i>Held sessions</i>	16	23	15	17	21
Podjęte uchwały . . . . . <i>Resolutions passed</i>	207	310	333	309	332

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin.  
Source: data of the Szczecin City Hall.

**TABL. 6 /26/. SKARGI I WNIOSKI ZŁOŻONE W URZĘDZIE MIASTA SZCZECIN**  
**COMPLAINTS AND MOTIONS LODGED IN THE SZCZECIN CITY HALL**

WYKSZTAŁCENIE	2000	2005	2008	2009	2010	EDUCATIONAL LEVEL
<b>OGÓŁEM . . . . .</b>	<b>473</b>	<b>494</b>	<b>338</b>	<b>338</b>	<b>354</b>	<b>TOTAL</b>
Załatwione w Urzędzie . . . . .	432	468	309	308	313	<i>Settled in City Hall</i>
pozytywnie . . . . .	65	71	41	42	55	<i>positively</i>
negatywnie . . . . .	251	214	126	112	115	<i>negatively</i>
w inny sposób . . . . .	116	183	142	154	143	<i>in the other way</i>
Przekazane do załatwienia poza Urząd	41	26	29	30	41	<i>Delegated to settle out of the City Hall</i>

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin.  
Source: data of the Szczecin City Hall.

**TABL. 7 /27/. REALIZACJA NIEKTÓRYCH ZADAŃ STRAŻY MIEJSKIEJ**  
**REALIZATION OF SELECTED TASKS OF MUNICIPAL GUARD**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009	2010
Liczba wniosków o ukaranie <sup>a</sup> . . . . . <i>Number of applications for adjudication od a penalty <sup>a</sup></i>	151	956	1543	2019	2286
Liczba osób ukaranych mandatami karnymi . . . . . <i>Number of persons punished with punitive mandates</i>	3999	9553	15250	19917	18689
Kwota nałożonych mandatów karnych w tys. zł . . . . . <i>Amount of imposed punitive mandates in thous. zł</i>	285395	1234530	2191475	3616690	3074255
Liczba udzielonych upomnień – pouczeń <sup>b</sup> . . . . . <i>Number of granted admonitions <sup>b</sup></i>	1318	1987	4697	3994	7047
Liczba osób wylegitymowanych . . . . . <i>Number of identified persons</i>	5468	12496	21490	25930	28022

<sup>a</sup> Do 31 października 2001 wnioski skierowane do kolegiów do spraw wykroczeń, od 1 listopada 2001 skierowane do Sądu Rejonowego.

<sup>b</sup> Przy wykroczeniach o mniejszej szkodliwości społecznej.

Źródło: dane Urzędu Miasta Szczecin.

<sup>a</sup> Until 31 October 2001 applications addressed to councils for minor offences, since 1 November 2001 applications addressed to the District Court. <sup>b</sup> In offences with exiguous social harmfulness.

Source: data of the Szczecin City Hall.